

(I) REGOLAMENTO RESIDENCE LE TORRETTE www.campingrubicone.com

1. È VIETATO DEPOSITARE I SACCHETTI DEI RIFIUTI SUL PIANEROTTOLO DELLA SCALE O NEI CESTINI UBICATI NELLA CORTE DELL'EDIFICIO. UTILIZZARE GLI APPOSITI CONTENITORI SITUATI ALL'ESTERNO DEL RESIDENCE E SEGNALATI SULLA MAPPA.
2. È VIETATO APPOGGIARE LE BICICLETTE ALLE PARETI DELL'EDIFICIO. UTILIZZARE L'APPOSITO PORTABICILETTE O IL CAVALLETTO.
3. L'UTILIZZO DEL BARBECUE È VIETATO SIA ALL'INTERNO CHE ALL'ESTERNO (TERRAZZI E GIARDINI) DEGLI APPARTAMENTI.
4. SUI TERRAZZI E GIARDINI E' VIETATO PRATICARE QUALSIASI TIPO DI GIOCO (PALLA, TENNIS, E SIMILI) CHE POSSA ARRECARE DISTURBO ALLA QUIETE DEI RESIDENTI O CLIENTI NEL CONDOMINIO.
5. OGNI UNITÀ ABITATIVA DISPONE DI UN GARAGE AUTO COPERTO (IL PERCORSO È SEGNALATO SULLA MAPPA). È SEVERAMENTE VIETATO PARCHEGGIARE IL VEICOLO NEI POSTI AUTO RISERVATI AI PROPRIETARI DEGLI APPARTAMENTI, UBICATI ALL'INTERNO DEL RESIDENCE DOPO LA SBARRA D'INGRESSO.
6. LA FORNITURA DI ELETTRICITÀ PER OGNI APPARTAMENTO È PARI A 3 KW (CIRCA 14 AMPERE). ONDE EVITARE SOVRACCARICHI DELLA LINEA ELETTRICA E UN CONSEGUENTE BLACK-OUT, SI PREGA DI NON UTILIZZARE PIÙ ELETTRODOMESTICI CONTEMPORANEAMENTE, SPECIE QUELLI AD ALTO CONSUMO ENERGETICO QUALI CONDIZIONATORI, FORNO E LAVASTOVIGLIE.

(GB) RESIDENCE LE TORRETTE RULES www.campingrubicone.com

1. DO NOT LEAVE TRASH BAGS OUTSIDE APARTMENT DOORS, ON THE STAIRCASE OR IN THE BINS SITUATED IN THE GARDENS OR COMMUNAL AREAS. PLEASE USE THE PUBLIC BINS AND TRASH CONTAINERS LOCATED IN THE STREET OUTSIDE THE RESIDENCE, AS MARKED ON THE MAP.
2. DO NOT PARK BICYCLES AGAINST THE WALL. PLEASE USE THE BIKE STANDS.
3. THE USE OF BARBEQUE GRILLS IS NOT ALLOWED INDOORS, OUTDOORS ANYWHERE ON THE RESIDENCE PREMISES, INCLUDING BALCONIES, GARDENS AND COMMUNAL AREAS.
4. DO NOT PLAY BALL GAMES, THAT CAUSE DISTURBANCE TO RESIDENTS OR GUESTS, IN THE RESIDENCE GARDENS OR COMMUNAL AREAS.
5. EACH APARTMENT HAS AN UNDERGROUND GARAGE (AS SHOWN ON THE THE MAP). DO NOT PARK IN THE SPACES RESERVED FOR RESIDENTS SITUATED INSIDE THE ENTRANCE BARRIER.
6. EACH APARTMENT IS SUPPLIED WITH APPROX 3K (APPROX 14 AMPS) OF ELECTRICITY. TO AVOID ELECTRICITY CUT-OUTS DO NOT UTILISE NUMEROUS ELECTRIC APPLIANCES AT ANY ONE TIME, ESPECIALLY AIR CONDITIONERS, OVENS AND DISHWASHERS.

(D) HAUSORDNUNG DER WOHNANLAGE „LE TORRETTE“ www.campingrubicone.com

1. ES IST NICHT ERLAUBT, MÜLLSÄCKE VOR DER WOHNUNGSTÜR ODER IM TREPPENHAUS ABZUSTELLEN ODER IN DIE PAPIERKÖRBE IM INNENHOF ZU WERFEN. BENUTZEN SIE BITTE DIE MÜLLTONNEN, DIE SICH IN „VIA DEL MARE“ BEFINDEN (SIEHE LAGEPLAN).
2. DAS ANLEHNEN DER FAHRRÄDER AN DIE GEBÄUDEMAUER IST UNTERSAGT. BITTE BENUTZEN SIE DIE DAFÜR VORGESEHENEN FAHRRADSTÄNDER.
3. ES IST VERBOTEN, SOWOHL AUF DEM BALKON ALS AUCH IM GARTEN ZU GRILLEN.
4. ES IST UNTERSAGT, AUF DEM BALKON UND IN EIGENEN BZW. GEMEINSAMEN GÄRTEN MIT DEM BALL ZU SPIELEN UND DADURCH RUHESTÖRUNG ZU VERURSACHEN.
5. JEDE UNTERKUNFT VERFÜGT ÜBER EINE GARAGE (SIEHE LAGEPLAN). ES IST STRENGSTENS VERBOTEN, EIGENE FAHRZEUGE AUF DEN PARKPLÄTZEN ABZUSTELLEN, DIE SICH HINTER DER SCHRANKE BEFINDEN UND NUR FÜR DIE EIGENTÜMER ANDERER APPARTEMENTS RESERVIERT SIND.
6. JEDE WOHNUNG IST MIT 3 KW (CA. 14 AMPERES) ABGESICHERT. UM EINE ELEKTRISCHE ÜBERLASTUNG ZU VERMEIDEN, SOLLTE MAN NICHT MEHRERE ELEKTROGERÄTE MIT HOHEM ENERGIEVERBRAUCH WIE KLIMAAANLAGEN, BACKÖFEN, HAARTROCKNER UND SPÜL- UND WASCHMASCHINEN GLEICHZEITIG BENUTZEN.